



https://global.canon/calmanual

INSTRUCTIONS EN
BEDIENUNGSANLEITUNG DE
INSTRUCTIONS FR
INSTRUCCIONES ES
ISTRUZIONI IT
INSTRUCTIES NL
BRUGERVEJLEDNING DA
OHJEET FI
INSTRUKTIONER SV
INSTRUÇÕES PT
INSTRUKSI ID

LS-100TS



E-IM-3280

Calculator keypad layout with mathematical functions and their results.

Calculator keypad layout with tax and business calculation functions.

Manufacturer: CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD.



https://ebmhk.canon

CANON MARKETING (MALAYSIA) SDN BHD. No.6-2-01, Tower 6, UOA Business Park...

CANON LATIN AMERICA, INC. One Canon Park, Melville, NY 11747, U.S.A.

ENGLISH

POWER SUPPLY

This calculator comes with a dual power source. The duration of alkaline battery depends entirely on individual usage.

(Note: Do not attempt to change the battery by yourself. Have a Canon Service Center change the battery for you).

Electromagnetic interference or electrostatic discharge may cause the display to malfunction or the contents of the memory to be lost or altered.



BUSINESS SALES CALCULATION

Set the BUSINESS TAX switch to "BUSINESS" to perform cost, sell and profit margin calculation.

TAX CALCULATION

Set the BUSINESS TAX switch to "TAX" to perform tax calculation. Store the Tax Rate - Enter the tax rate figure, then press RATE TAX+ to store.

SPECIFICATION

Power Source: Solar cell and alkaline battery (LR44 x 1) Automatic power-off: approx. 7 minutes Usable Temperature: 0°C to 40°C

DEUTSCH

STROMVERSORGUNG

Dieser Rechner ist mit zwei Stromversorgungsquellen ausgestattet. Die Alkalibatterie hat eine lange Lebensdauer, welche jedoch von den jeweiligen Gebrauchsbedingungen abhängig ist.

Elektromagnetische Störungen oder statische Entladungen können Fehlfunktionen des Displays sowie Beschädigung oder Verlust der eingegebenen Daten zur Folge haben.



GESCHAFTLICHE VERKAUFSKALKULATION

Fokussieren Sie in Ihrem Geschäftsbereich Kostenreduzierung, Verkauf-sowie Gewinnspannersteigerung?

STEUERBERECHNUNGEN (TAX)

Setzen Sie den BUSINESS TAX Schalter auf "TAX", um eine Steuerberechnung durchzuführen.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: Solarzelle und alkalibatterie (LR44 x 1) Automatische Ausschalfunktion: nach ca. 7 Minuten Betriebstemperatur: 0 bis 40°C

FRANÇAIS

ALIMENTATION

Cette calculatrice est équipée d'une double source d'alimentation. Les piles alcalines peuvent être utilisées pendant une assez longue durée, selon le type d'utilisation réalisé.

(Note : Ne pas tenter de remplacer soi-même les piles. Faire effectuer cette opération par le centre de service après-vente Canon.)

Une interférence électromagnétique ou un décharge électrostatique peuvent causer des erreurs d'affichage ainsi que la perte ou la modification du contenu de la mémoire.



CALCUL DES VENTES

Mettre le bouton BUSINESS TAX en position « BUSINESS » pour effectuer le calcul des coûts, des ventes et des marges bénéficiaires.

CALCUL DE TAXE

Mettre BUSINESS TAX sur « TAX » pour effectuer le calcul de taxe. Pour mémoriser un taux de taxe - Entrer un taux de taxe. Puis appuyer sur les touches RATE TAX+ pour le mémoriser.

SPÉCIFICATIONS

Source d'alimentation : Cellule solaire et pile alcaline (LR44 x 1) Mise hors tension automatique : approx. 7 minutes

ESPAÑOL

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Esta calculadora puede funcionar con dos fuentes de alimentación. Las pilas alcalinas pueden utilizarse durante bastante tiempo, dependiendo del uso que se les dé.

(Nota: No trate de cambiar usted mismo las pilas. Acuda a un centro de servicio Canon para que le cambien las pilas.)

Las interferencias eléctricas o la electricidad estática pueden ocasionar mal funcionamiento de la pantalla o la pérdida del contenido de la memoria.



CÁLCULO DE VENTAS DE NEGOCIO

Ajuste el botón BUSINESS TAX a BUSINESS para realizar cálculos de coste, ventas y de beneficio margen.

CÁLCULO DE IMPUESTOS (TAX)

Para BUSINESS TAX realizar cálculos de porcentajes, colocar el conmutador en la posición TAX.

Almacenamiento de un impuesto - Introduzca la cifra del impuesto. Luego pulse RATE TAX+ para almacenar el porcentaje del impuesto.

Tecla de Sumar Impuesto - Se utiliza esta tecla para sumar el importe del impuesto a la cifra que aparece en la pantalla.

ESPECIFICACIONES

Fuente de alimentación: Célula solar o pilas alcalinas. (LR44 x 1) Apagado automático: aprox. 7 minutos

